THE CLASSICAL QUARTERLY

EDITED BY
S. J. HEYWORTH, M.A., PH.D.
P. C. MILLETT, M.A., PH.D.

BOARD OF MANAGEMENT

J. DIGGLE, LITT.D., F.B.A. (Chairman) (representing the Cambridge Philological Society)

A. F.GARVIE, M.A.

PROF. D. M. MACDOWELL, M.A. (Hon. Treasurer)
PROF. J. PERCIVAL, M.A., D.PHIL.
M. SCHOFIELD, M.A., PH.D.

R. WALLACE, B.A., M.A. (representing the Council of the Classical Association)

R. H. A. JENKYNS, M.A., M.LITT. (representing the Oxford Philological Society)

NEW SERIES VOLUME XLV

(Volume LXXXIX of the continuous series)

OXFORD UNIVERSITY PRESS 1995

Oxford University Press, Walton Street, Oxford 0x2 6DP

0xford Glasgow new york toronto

delhi bombay Calcutta madras karachi

kuala lumpur singapore hong kong tokyo

nairobi dar es salaam cape town

melbourne auckland

and associated companies in

beirut berlin ibadan mexico city

© Oxford University Press, 1995

Printed in Great Britain by the University Press, Cambridge

CONTENTS

NUMBER 1

Agamemnon's apology and the unity of the Iliad	M. DAVIES	1
The sea of love	P. MURGATROYD	9
Notes on air: four questions of meaning in Empedocles and		
Anaxagoras	P. KINGSLEY	26
Deceptive readings: poetry and its value reconsidered	S. VON REDEN	30
Menexenus—son of Socrates	L. DEAN-JONES	51
Thrasymachus and the thumos: a further case of prolepsis		
in Republic I	J. R. S. WILSON	58
Polus, Plato and Aristotle	R. RENEHAN	68
Early Greek tyranny and the people	G. CAWKWELL	73
The Archaia Moira: a suggestion	J. F. LAZENBY	87
Pausanias and the historiography of Classical Sparta	A. R. MEADOWS	92
The witness's exomosia in the Athenian courts	C. CAREY	114
Connotations of 'Macedonia' and of 'Macedones' until 323		
B.C.	N. G. L. HAMMOND	120
Quintus Fabius Maximus and the Dyme affair (Syll. ³ 684)	R. M. KALLET-MARX	129
Cleombrotus of Ambracia: interpretations of a suicide from		
Callimachus to Agathias	G. D. WILLIAMS	154
Fabulae Praetextae in context: when were plays on		
contemporary subjects performed in Republican Rome?	H. I. FLOWER	170
Horace's Epistle to Torquatus (Ep. 1.5)	J. S. C. EIDINOW	191
Ovid's use of Lucretius in Metamorphoses 1.67-8	S. M. WHEELER	200
The speech of Pythagoras in Ovid, Metamorphoses 15:		20.4
Empedoclean Epos	P. HARDIE	204
A rediscovered text of Pophyry on mystic formulae	C. K. CALLANAN	215
SHORTER NOTES		
The Furies in Choe. and Ag.	W. WHALLON	231
Doors and Perspective in Choe.	W. WHALLON	233
Sophocles, Antigone 2–3	M. JONES	237
Pour encourager les autres: Athens and Egesta encore	A. HENRY	237
Aristophanes, Lysistrata 231	W. G. FORREST	240
A trireme for hire (Is. 11.48)	L. CASSON	242
A note on Polybius 24.14.8-9	P. BEAGON	246
A sign of a new speaker in Plautus and Terence?	A. KERSHAW	249
Incest and ridicule in the Poenulus of Plautus	G. F. FRANKO	251
Lucretius 4.420–25	M. DYSON	254
A punning reminiscence of Vergil, Ecl. 10.75–7 in Horace,		
Epist. 1.5.28–9	D. LANGSLOW	258
A new fragment of Posidonius?	V. NUTTON	261
The praetorship and consular candidacy of L. Rupilius	F. X. RYAN	263
The O.C.T. de Officiis: a postscript	M. WINTERBOTTOM	265
The fate of the Magister Equitum Marcellus	D. WOODS	266

CONTENTS

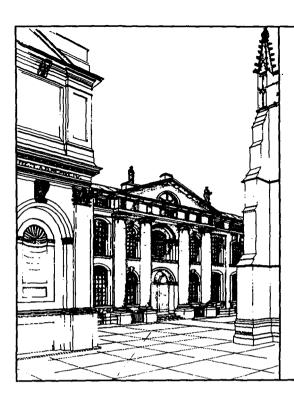
NUMBER 2

The Iliad, the Odyssey and their audiences	A. DALBY	269
Barrier and transcendence: the door and the eagle in Iliad		
24.314-21	E. KATZ ANHALT	280
The wisdom of Thales and the problem of the word IEPO	Σ m. clarke	296
The date of Pindar's fifth Nemean and Bacchylides'		
thirteenth ode	I. L. PFEIJFFER	318
Does Protagoras refute himself?	T. D. J. CHAPPELL	333
Alcibiades at Sparta: Aristophanes Birds	M. VICKERS	339
Family ties: significant patronymics in Euripides'		255
Andromache	S. PHILLIPPO	355
The interrogation of Meletus: Apology 24c4–28al	L. REID SMITH	372
Self-movers and unmoved movers in Aristotle's Physics VI		389
Rape and adultery in Athenian law	C. CAREY	407
Diodorus Siculus and Hephaestion's pyre Ptolemy Soter's annexation of Syria 320 B.C.	P. MCKECHNIE	418 433
Apollonius Dyscolus and the ambiguity of ambiguity	P. WHEATLEY	441
From Pittacus to Byzantium: the history of a Callimachean	C. ATHERTON	441
epigram		474
Karjis] Brit[tius]: a reinterpretation of Vetter No. 112	E. LIVREA	481
Rhythm, style, and meaning in Cicero's prose	K. LOMAS G. O. HUTCHINSON	485
Gaudia nostra: a hexameter-ending in elegy	N. HOLMES	500
Discordia taetra: Appendix	S. J. HARRISON	504
Tragic irony in Ovid, Heroides 9 and 11	S. J. HARRISON S. CASALI	505
Notes on Ovid's Tristia	A. L. RITCHIE	512
Greek love at Rome	C. A. WILLIAMS	517
Sharing out land: two passages in the Corpus agrimensorum		211
romanorum	J. B. CAMPBELL	540
The new passage of Tiberius Claudius Donatus	J. B. CAMI BEEL	210
	N AND M. WINTERBOTTOM	547
Proba's cento: its date, purpose, and reception	R. P. H. GREEN	551
, respectively.		
SHORTER NOTES		
Two passages in pseudo-Xenophon	R. BROCK AND M. HEATH	564
The communism of property: a note on Aristotle, Politics		
1263a8-15	R. MAYHEW	566
Catullus 1.5–7	B. J. GIBSON	569
Horace's voladictory: Carm. 2.20	H. JACOBSON	573
Medea's response to Catullus: Ovid, Heroides 12.23-4 and		
Catullus 76.1–6	F. BESSONE	575
A note on Ovid, Metamorphoses 11.48	A. H. F. GRIFFIN	578
Black bronze and the 'Corinthian alloy' D. M. JACOB:	SON AND M. P. WEITZMAN	580
Rouge and crocodile dung: notes on Ovid, Ars 3.199-200		
and 269-70	M. HENDRY	583
Pliny the Elder on the making of papyrus paper	A. D. DIMAROGONAS	588
Don't try this at home: Pliny's Salpe, Salpe's Paignia and		
magic	I. N. DAVIDSON	590

CONTENTS

NUMBER 2

The <i>Iliad</i> , the <i>Odyssev</i> and their audiences A. DALBY	269
Barrier and transcendence: the door and the eagle in <i>Iliad</i>	
24.314-21 E. KATZ ANHALT	280
m	296
	290
The date of Pindar's fifth Nemean and Bacchylides'	
thirteenth ode I. L. PFEIJFFER	318
Does Protagoras refute himself? T. D. J. CHAPPELL	333
Alcibiades at Sparta: Aristophanes Birds M. VICKERS	339
Family ties: significant patronymics in Euripides'	
Andromache S. PHILLIPPO	355
The interrogation of Meletus: Apology 24c4–28al L. REID SMITH	372
	389
Self-movers and unmoved movers in Aristotle's Physics VII T. M. OLSHEWSKY	
Rape and adultery in Athenian law C. CAREY	407
Diodorus Siculus and Hephaestion's pyre P. MCKECHNIE	418
Ptolemy Soter's annexation of Syria 320 B.C. P. WHEATLEY	433
Apollonius Dyscolus and the ambiguity of ambiguity C. ATHERTON	441
From Pittacus to Byzantium: the history of a Callimachean	
epigram E. LIVREA	474
	481
Rhythm, style, and meaning in Cicero's prose G. O. HUTCHINSON	485
Gaudia nostra: a hexameter-ending in elegy N. HOLMES	500
Discordia taetra: Appendix S. J. HARRISON	504
Tragic irony in Ovid, Heroides 9 and 11 S. CASALI	505
Notes on Ovid's Tristia A. L. RITCHIE	512
Greek love at Rome C. A. WILLIAMS	517
Sharing out land: two passages in the Corpus agrimensorum	51,
	540
romanorum J. B. CAMPBELL	540
The new passage of Tiberius Claudius Donatus	
S. J. HARRISON AND M. WINTERBOTTOM	547
Proba's cento: its date, purpose, and reception R. P. H. GREEN	551
SHORTER NOTES	
Two passages in pseudo-Xenophon R. BROCK AND M. HEATH	564
The communism of property: a note on Aristotle, <i>Politics</i>	50.
	566
1263a8-15 R. MAYHEW	
Catullus 1.5–7 B. J. GIBSON	569
Horace's voladictory: Carm. 2.20 H. JACOBSON	573
Medea's response to Catullus: Ovid, Heroides 12.23-4 and	
Catullus 76.1–6 F. BESSONE	575
A note on Ovid, Metamorphoses 11.48 A. H. F. GRIFFIN	578
Black bronze and the 'Corinthian alloy' D. M. JACOBSON AND M. P. WEITZMAN	580
	500
Rouge and crocodile dung: notes on Ovid, Ars 3.199–200	502
and 269–70 M. HENDRY	583
Pliny the Elder on the making of papyrus paper A. D. DIMAROGONAS	588
Don't try this at home: Pliny's Salpe, Salpe's Paignia and	
magic J. N. DAVIDSON	590
-	



For information on advertising in this journal please contact:

Jane Parker
Oxford Journals Advertising
19 Whitehouse Road
Oxford OX1 4PA

Tel and fax: 01865 794882 E-mail: oxfordads@janep.demon.co.uk





Classic Reading

SAPPHO'S IMMORTAL DAUGHTERS

MARGARET WILLIAMSON

A search for Sappho through the poetry she wrote, the culture she inhabited, and the myths that have risen around her, Williamson's book offers the clearest picture yet of a woman whose place in the history of Western culture has been both assured and mysterious.

£15.95 cloth

SOPHOCLES' TRAGIC WORLD

Divinity, Nature, Society

CHARLES SEGAL

In a series of engagingly written interconnected essays, Segal studies five of Sophocles' seven extant plays: Ajax, Oedipus Tyrannus, Philoctetes, Antigone, and Trachinian Women. He focuses our attention not on individual heroes and heroines, but on the world that inspired and motivated their actions—a universe of family, city, nature, and the supernatural.

£25.50 cloth

NEW IN PAPERBACK

THE FOUNDERS AND THE CLASSICS

Greece, Rome and the American Enlightenment

> CARL J. RICHARD £9.95 paper

THE ORIENTALIZING REVOLUTION

Near Eastern Influence on Greek Culture in the Early Archaic Age

WALTER BURKERT

£9.50 paper

LOEB CLASSICAL LIBRARY

EURIPIDES



Children of Heracles, Hippolytus, Andromache, Hecuba

EDITED AND TRANSLATED BY DAVID KOVACS

One of Athens' greatest poets, Euripides has been prized in every age for the pathos, terror, surprising plot twists, and intellectual probing of his dramatic creations. Here are four of his plays in a new Loeb Classical Library edition.

Loeb Classical Library, 484 £11.95 cloth

HIPPOCRATES VIII

EDITED AND TRANSLATED BY PAUL POTTER



The medical treatises collected under Hippocrates' name are essential sources of information about the practice of medicine in antiquity and about Greek theories concerning the human body. In this

volume Paul Potter presents
the Greek text and English translation for ten
treatises: Places in Man, General Nature of
Glands, Fleshes, Prorrhetic I and 2, Physician,
Use of Liquids, Ulcers, Fistulas
and Haemorrhoids.
Loeb Classical Library, 482

Classical Library, 4 £11.95 cloth

HARVARD UNIVERSITY PRESS

tel. 0171 306 0603

http://www.hup.harvard.edu

Simonides: A Historical Study by John H. Molyneux

"The largest and most important work written on Simonides."

-- D.L. Page, Further Greek Epigrams

Prof. Molyneux has provided a thorough examination of all the documentary evidence available with respect to one of history's major choral lyric poets, offering a judicious assessment of the evidence for dating of events and poetry in the various stages of Simonides' career. This meticulous study is certain to be of great value to both literary and historical scholars.

ISBN: O-86516-222-0, Hardbound, \$39; ISBN: O-86516-223-9, Softbound, \$24

Ancient Icaria by Anthony J. Papalas

The only English-language book-length study of Ancient Icaria Anthony J. Papalas recounts the important moments in Icarian history while offering a richly detailed and evocative portrait of the island from the Bronze Age to the Byzantine period. The book is beautifully illustrated with photographs of key sites and monuments, and includes an appendix listing the island's main inscriptions and a select bibliography.

ISBN: O-86516-243-3, Hardbound, \$39; ISBN: O-86516-244-1, Softbound, \$24

Woman's Power, Man's Game: Essays on Classical Antiquity in Honor of Joy M. King Edited by Mary DeForest

An enlightening examination of the role of women in ancient times

This is a revealing and thoughtful analysis of women in antiquity, as portrayed in classical literature. The book features essays by 21 classicists who provide provocative examinations of significant aspects of female situations in antiquity.

ISBN: O-86516-258-1, Softbound, 452 pages, \$35

The other half of



Classical Scholarship

THE CLASSICAL BULLETIN

A Journal of Scholarship Since 1925
Subscriptions: \$25 for individuals; \$30 for institutions;
In Canada add \$5 for postage; Outside North
America add \$10 for postage.

For more information, or to place an order, contact:

Bolchazy-Carducci Publishers, Inc.

1000 Brown St. I Wauconda, IL 60084

708/526-4344; Fax: 708/526-2867



Learn how to use Perseus.!

Anyone can learn quickly and easily.

Start using *Perseus* immediately with the **Quick Start System**™.

Build your knowledge of Perseus with Knowledge Builders™.

<u>Use Perseus in the classroom</u> with **Teacher's Companions**™ and *Perseus* **Curriculum Materials**.

Learn how to use *Perseus* and the World Wide Web from a professional at a *Perseus* Workshop.



For more information please contact:
Classical Technology Systems, Inc.

50 Clark Street • Medford • MA 02155-4474 (617) 396-7582 • FAX: (617) 393-5643

e-mail: wowens@perseus.tufts.edu

© 1995 Classical Technology Systems, Inc. All product names are trademarks of their respective owners

Nestor's Perseus PLUS

"Bringing technology to the Classical Classroom."

Editors:

Professor C Carey, Department of Classics, Royal Holloway, University of London.

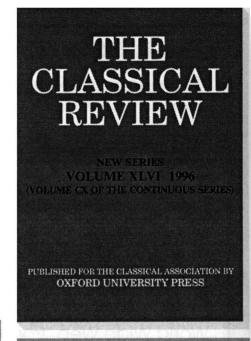
Dr R G Mayer

Department of Classics, King's College London

Founded in 1886, The Classical Review publishes reviews of new work dealing with the literatures and civilisations of ancient Greece and Rome, and can be regarded as a companion to The Classical Quarterly. Over three hundred books are reviewed each year, the full-length reviews being followed by shorter notices of less important works.

RECENT REVIEWS INCLUDE:

- SIR JOHN BOARDMAN on Dihle, Die Griechen und die Fremden
- ANGUS BOWIE on Dover, Aristophanes, Frogs
- PAUL CARTLEDGE on Link, Der Kosmos Sparta
- NICK FISHER on Williams, Shame and Necessity
- MARK GOLDEN on Strauss, Fathers and Sons in Athens
- SIMON GOLDHILL on Seaford, Reciprocity and Ritual
- RICHARD HUNTER on Tatum (ed.) The Search for the Novel
- CHRISTINE KRAUS on Hickson, Roman Prayer Language
- FERGUS MILLAR on Feldman, Jew and Gentile in the Ancient World
- ROGER LING on Huskinson, Roman Sculpture from Eastern England



1996 ORDER FORM

Volume 46 (two issues) £42/US\$76 (Please note: £ sterling rates apply in Europe, US\$ rates elsewhere, and that customers in the EU and Canada are subject to their local sales tax) Name		ease e							
Address	(Please re elsewher subject to	note: £ st re, and th to their lo	erling r hat cust ocal sale	ates ap omers i es tax)	ply in E n the E	Euroj U ai	pe, nd (US\$ Cana	rates ada are
City/County Postcode I enclose the correct remittance Please debit my Diners/Mastercard. Visa/American Express/JCB Card	Name					••••	••••	••••	
City/County Postcode I enclose the correct remittance Please debit my Diners/Mastercard Visa/American Express/JCB Card	Addre	ess							
	Postco I e Ple Visa/	County ode enclose ease de 'Amer	y e the ebit n	corre	ect re	mi /M	tta	inc	e card
Expiry date:			E	xnirv	date	a: [T	ור	T
For further subscriptions information please write to: Journals Marketing (X96), Oxford University Press, Walton Street, Oxford OX2 6DP,	Journ Oxfor Walto Oxfor	e writenals Mals Mals Mals Mals Mals Mals Mals M	e to: Marke ivers reet,	eting sity F	(X9	6),	Λ	THE URI	ORD NALS
United Kingdom. Fax: (+44) (0) 1865 267485		1 TZ:	- 1				8	NA2	TIO

THE CLASSICAL BULLETIN

A Journal of Scholarship since 1925

The other half of



Classical Scholarship

Co-Editors

Ladislaus J. Bolchazy, Martin C.J. Miller

Associate Editors

Ward W. Briggs, Jr., Steven M. Cerutti, Albert M. Devine, Eleutherios Drakopoulos, Francis M. Dunn, Jerzy Lindersky, Alexander P. MacGregor, Jr., Basil Mandilaras, Walter Moskalew, Anthony Papalas, J. Patrick Romane, Daniel Skoviera, et alii

A Showcase for International Scholarship

Though it has been serving the scholarly community since 1925, The Classical Bulletin has never been more vital and meaningful than it is today. Because scholarship published in languages other than English, French and German has never been easily available in the West, the journal is devoted to opening the doors to international scholarship by showcasing the works of scholars whose writings would otherwise not be available to Western classicists.

You can aid our efforts to encourage a healthy exchange of information within the international community of scholars in two ways.

First...

You can provide articles dealing with classical scholarship published in languages other than English, French or German. The submissions could include:

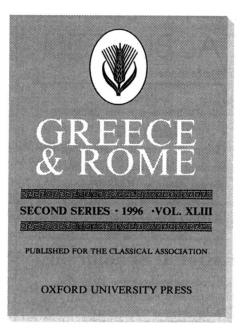
- Abstracts History of scholarship in a specific country
 - Bibliographies
 Book reviews • Information about archaeological artifacts
 - Communications from classical associations

You can subscribe to the journal and see to it that your institutional library is a subscriber, assuring that you, your colleagues and students have access to a unique and important source of information.

Annual Subscriptions: USA, \$25.00; Foreign, \$35.00 (2 issues per year)

Send Articles & Subscriptions to

The Classical Bulletin, 1000 Brown St., Unit 101, Wauconda, IL, 60084 USA. Ph: (708) 526-4344 Fax: (708) 526-2867



Designed to meet the needs of a wide audience, and with an emphasis on the literary evaluation of the major Greek and Roman authors, Greece & Rome publishes scholarly but not technical articles on ancient history, art, archaeology, religion, philosophy, and the classical tradition. The purpose of Greece & Rome is to be of use to all those who are interested in Classical Civilisation, whether or not they are professionally engaged in its study, whether or not they can read Greek or Latin.

A special feature of the journal is the Subject Reviews section, in which publications covering the journal's subject areas are assessed, the reviews being grouped thematically. Over 90 books are covered in each issue, and the speed with which they are reviewed after publication is a particular strength of the journal.

NEW SURVEYS IN THE CLASSICS Annual supplements to *Greece & Rome*, form a collection of surveys of particular authors, periods, or topics, the 1994 title being *Greek Religion*.

RECENT & FORTHCOMING ARTICLES INCLUDE:

■ The Most Silent Women of Greece and Rome

Walter Scheidel

- Continuity and Tradition: the Persistence of Greek Values
 Peter Walcot
- Mons Graupius and the Role of Auxiliaries in Battle

C.M. Gilliver

- Chares and Athenian PoliticsP.D. Salmond
- Telemachus Transformed? The Origins of Neoptolemus in Sophocles' *Philoctetes* Mary Whitby
- Friends and Enemies in Athenian Politics
- L.G. Mitchell & P.J. Rhodes
- Constantine and the Ancient Cults of Rome

John Curran

		19	96	C	R	D		₹	F	J	ł١	1		
	Ple													
		Gl	K E	SE	C.	E	X	ı	(()[VL	£		
(Plea elsev subje	lume ase not where, ect to to me	e: £ : and i	sterl that	ing	rates tome	s ap ers ax)		in I						are
	dres													
		/.												
Cit	y/Co	oun	ty.							 .				
Pos	stcoc	le									••••			
	I er	nclo	se	th	e c	or	rec	t r	en	nit	tan	ice		
	Ple	ase	d	ebi	t 1	my	· I)ir	er	s/l	Иa	ste	rca	ırd
Vis	a/Ar	ner	ica	n E	Exp	res	ss/J	IC.	B (Ca	rd	Νu	ım	ber
Vis	a/Ar	ner	ica	n E	Exp	res	ss/.	IC.	B	Ca T	rd	Nu	m	ber
Vis	a/Ar	ner	ica	n E						Γ	rd 	Nu T	Im T	ber
Vis	a/Ar	ner	ica	n E			iry			Γ	rd T	Nu T	Im [ber
					E	хр	iry	da	te	: [I			I I
Fo	or fu	ırth	er	SI	E	хр	iry	da	te	: [I			I I
Fo	or fu	ırth	er	sı to:	E	xp	iry	da	nte	[: [ii	I			I I
Fo ple	or fu	irth writed	er te	si to:	Exubs	xpi scr	iry	da io	ns 6),	[: [ii	I			I I
Fo ple Jon Ox	ease urna	irth writed	er te Ma	si to: ark	Example	xpi scr	iry	da io	ns 6),	[: [ii	I			I I
Fo ple Ox Wa	er fuease urna	irth writed by the second	er te Ma niv	si to: ark ver et,	Entrope	xpi scr ng	iry	da io	ns 6),	[: [ii	I			I I
For please of the Cox Wat Ox	or fuease urna	irth writed by the State of the	Ma niv	sito: ark ver et,	Example Exampl	xpi	iry	da io	ns 6),	[: [ii	I			I I
For ple Jon Ox War Ox Urr	er fuease urna	urthwrith Sil O	er te Manivtre X2	sito: ark ver et,	Example Exampl	ng y	iry ipt	da da x9	ns 6),	ii	I			I I